



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
देहरादून विमानपत्तन / DEHRADUN AIRPORT

पत्रांक सं.: भाविप्रा/देहरादून/अभि.-वि./रनवे गार्ड लाइट्स/का.आ.-04/2024-25/ 3194-3207 दिनांक : 16.12.2024
Ref No.: AAI/DDN/Engg-(E)/Runway Guard Lights/W.O.-04/2024-25/ Date: 16.12.2024

सेवा में,
मेसर्स रीवाइन्डर टेक्नो इलेक्ट्रिकल्स,
डी-38, आचार्या निकेतन, मयूर विहार,
फेज-I, दिल्ली-110091

To,
M/s Rewinder Techno Electricals,
D-38, Acharya Niketan, Mayur Vihar,
Phase-I, Delhi- 110091

कार्य का नाम: देहरादून हवाई अड्डे पर रनवे गार्ड लाइट, इनसेट टाइप LED MIRL/HIRL फिटिंग, PAPI और टैक्सीवे के लिए स्टैंडबाई केबल का प्रावधान और पुराने PAPI यूनिट्स और WDI का प्रतिस्थापन।

Name of work: Provision of Runway Guard Light, Inset type LED MIRL/ HIRL fitting, standby cable for PAPI & Taxiways with replacement of Old PAPI Units & WDI at Dehradun Airport.

Ref. - 1) Your financial bid for E-tender no. 2024_AAI_213954_1 opened on date 03.12.2024.

1) ई-निविदा संख्या-2024_AAI_213954_1 के लिए आपकी वित्तीय बोली जो की दिनांक 03.12.2024 को खोली गई।

महोदय/महोदया,
Sir/Madam,

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की जाती है, आपके द्वारा उद्धृत मद मूल्यों पर आपकी ई-निविदा राशि कुल रु 81,27,300/- (रुपए इक्कासी लाख सत्ताईस हजार तीन सौ मात्र) (बिना जीएसटी के), जो कि उक्त कार्य के उचित लागत रु.1,00,45,332/- (GST के बिना) से 19.09% कम है।

Your E-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totalling **Rs. 81,27,300/- (Rupees Eighty One Lakhs Twenty Seven Thousand Three Hundred only)** (Exclusive of GST) which is 19.09% below the justified cost of **Rs.1,00,45,332/- only** (excluding GST).

2. सहायक महाप्रबंधक (अभि.-वि.), भाविप्रा, देहरादून विमानपत्तन कार्य के प्रभारी अभियन्ता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप दिनांक 31.12.2024 तक सहायक महाप्रबंधक (अभि.-वि.), देहरादून हवाई अड्डे के कार्यालय में उपस्थित होकर करारनामे पर हस्ताक्षर कर करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा रु 300/- (तीन सौ) के नॉन जुडिशल स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा, तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जाएगा।

Assistant General Manager (Engg-E), AAI, Dehradun Airport, Dehradun shall be the Engineer-In-charge of the work. You are requested to attend the office of Assistant General Manager (E-E), AAI, Dehradun Airport, Dehradun by 31.12.2024 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value **Rs.300/-(Rupees Three Hundred Only)** and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

विमानपत्तन निदेशक, देहरादून हवाई अड्डा, देहरादून -248140, दूरभाष: 0135-2412052, फैक्स: 2410358
Airport Director, Dehradun Airport, Dehradun - 248140, Phone: 0135-2412052, Fax: 2410358



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
देहरादून विमानपत्तन / DEHRADUN AIRPORT

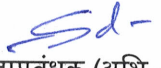
3. कृपया इस पत्र के जारी करने की तिथि से 10 दिन के अन्दर सुरक्षा जमा राशि के रूप में **रु. 8,12,730/-** जमा कराएं। अन्यथा अनुबन्ध की शर्तों उपबन्ध संख्या 1A पृष्ठ संख्या 16 की शर्त के अनुसार रनिंग और अंतिम बिल से काटी जाएगी, जो कि करारनामे का हिस्सा होगा।
Please deposit **Rs.8,12,730/-** towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from Running and Final Bill as per condition of contract, Clause no 1A on page 16 of the General Conditions of Contract which will form part of the agreement.
4. आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अधिनियम अनुबन्ध श्रम नियम तथा 1971 केन्द्रीय नियम अनुबन्ध श्रम नियम (नियमन तथा उन्मूलन एवं केन्द्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें।
You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and Abolition) act 1970 and Contract Labour (Regulation and abolition) Central rules 1971 and minimum wages act and rules thereof Central and State Governments.
5. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरन्त प्रबंधक (अभि.वि.) देहरादून विमानपत्तन से मिलें वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
You are also directed to contact Manager (Engg.-E), Dehradun Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.
6. कृपया नोट कर लें कि काम करने का अनुमानित समय 04 महीने है, जो कि इस पत्र के जारी होने की तिथि के बाद 10वे दिन या साइट ग्रहण करने की तिथि इनमें से जो भी पहले हो से गिना जायेगा।
Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **04 months** which shall be reckoned from 10th day after the date of issue of this letter or taking over of the site (whichever is earlier).
7. उपरोक्त संदर्भित पत्र इस ठेके का भाग होगा।
The letter referred above shall form part of contract.
8. दोष दायित्व अवधि प्रमाणित समापन तिथि से 12 महीने की होगी। इस अवधि के दौरान किसी भी प्रकार के दोष होने पर आपको दोष अपने खर्चे पर ठीक कराना होगा। जिसकी जिम्मेदारी आपकी होगी। सुरक्षा जमा राशि को दोष दायित्व अवधि के खत्म होने के बाद वापिस की जायेगी।
You will be responsible to make good and rectify at your own expense of any defect which may develop or may be noticed within the Defects Liability Period of 12 months which shall be reckoned from the certified date of completion. The security deposit shall be refunded only after expiry of defects liability period.
9. संविदा के सम्बन्ध में सामान्यतः कोई भी पत्राचार कार्य प्रभारी अभियन्ता को सम्बोधित करते हुए किया जाना चाहिए।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-In-Charge.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
देहरादून विमानपत्तन / DEHRADUN AIRPORT

10. कृपया पावती भेजें और स्वीकृति के टोकन के रूप में संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति हस्ताक्षर करके वापस अधोहस्ताक्षरी को भेजें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it, to the undersigned, as a token of acceptance.
11. हिंदी तथा अंग्रेजी संस्करण में अंतर पाए जाने पर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।
If any discrepancy is observed in Hindi and English version, then English version will be followed.

भवदीय


सहायक महाप्रबंधक (अभि.-वि.)
Assistant General Manager (Engg.-E),
भा.वि.प्रा., देहरादून हवाई अड्डा,
AAI, Dehradun Airport,
कृते अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से
For & on behalf of Chairman,
Airports Authority of India

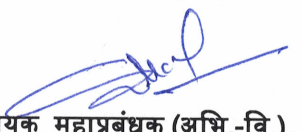
प्रतिलिपि-

(आन्तरिक)

1. विमानपत्तन निदेशक, भा.वि.प्रा., देहरादून हवाई अड्डा।
2. महाप्रबंधक (अभि.), क्षेत्रीय मुख्यालय - उत्तरी क्षेत्र, भा.वि.प्रा, नई दिल्ली।
3. एम.आई.एस. इंजीनियरिंग सेक्शन, क्षेत्रीय मुख्यालय - उत्तरी क्षेत्र, भा.वि.प्रा, नई दिल्ली।
4. संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-सि.), परियोजना, भा.वि.प्रा., देहरादून हवाई अड्डा।
5. संयुक्त महाप्रबंधक (सी.एन.एस.), भा.वि.प्रा., देहरादून हवाई अड्डा।
6. संयुक्त महाप्रबंधक (ए.टी.सी.), भा.वि.प्रा., देहरादून हवाई अड्डा।
7. उप महाप्रबंधक (अभि.-वि.), भा.वि.प्रा., देहरादून हवाई अड्डा।
8. सहायक महाप्रबंधक (अभि.-सि.), भा.वि.प्रा., देहरादून हवाई अड्डा।
9. वरिष्ठ प्रबंधक (वित्त), भा.वि.प्रा., देहरादून हवाई अड्डा।
10. प्रबंधक (अभि.-वि.), भा.वि.प्रा., देहरादून हवाई अड्डा।
11. मुख्य सुरक्षा अधिकारी, भा.वि.प्रा., देहरादून हवाई अड्डा।

(बाहरी)

1. डिप्टी सीएलसी., आई.डी.टी. कॉम्प्लेक्स ओ.एन.जी.सी., डॉ अम्बेडकर स्टेडियम के सामने, कौलागढ़ रोड, देहरादून, उत्तराखंड-248001 / Dy. CLC(C), I.D.T. Complex ONGC, Opp. Dr. Ambedkar Stadium, Kaulagarh Road, Dehradun, Uttarakhand-248001
2. भविष्य निधि भवन, व्योमप्रस्थ, कांवली, जी.एम.एस. रोड, देहरादून, उत्तराखंड-248001 / Bhavishyanidhi Bhavan, General Mahadev Singh Rd, Vyomprasth, Dehradun, Uttarakhand 248001


सहायक महाप्रबंधक (अभि.-वि.),
भा.वि.प्रा., देहरादून हवाई अड्डा, देहरादून